INSTRUCCIONES PARA EL USO

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

ANTES DE USAR EL FRIGORÍFICO

INSTALACIÓN

USO DEL FRIGORÍFICO/CONGELADOR

CONGELACIÓN

USO DEL DISTRIBUIDOR AUTOMÁTICO DE HIELO Y AGUA (EN ALGUNOS MODELOS)

USO DE LA LUZ Y LA FUNCIÓN DE BLOQUEO DEL DISTRIBUIDOR AUTOMÁTICO DE HIELO Y AGUA (EN ALGUNOS MODELOS)

PRODUCTOR DE HIELO AUTOMÁTICO

PROBLEMAS COMUNES DEL PRODUCTOR DE HIELO

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

PRECAUCIONES EN CASO DE AUSENCIAS PROLONGADAS

GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS / ASISTENCIA

SISTEMA DE FILTRADO Y CONTROL DE AGUA (EN ALGUNOS MODELOS)

ELIMINACIÓN DEL VIEJO FRIGORÍFICO

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

Compartimento congelador

S. Productor de hielo automático
T. Rejillas
U. Cesta inferior
V. Cesta superior
W. Contenedor de cubitos de hielo
X. Inserto de la contrapuerta del congelador
Y. Repisa de la contrapuerta del congelador
Z. Luz interior superior e inferior

Compartimento frigorífico

A. Luz interior
B. Luz intermedia
C. Estantería regulable
D. Tapa del cajón
E. Cajón
F. Cajón para verdura
G. Regulación del cajón para verdura
H. Cajón para carne
I. Regulación del cajón para carne
L. Compartimento
M. Repisa con portabotellas
N. Repisa para 2 lt. con portabotellas
O. Repisa para 0,75 lt.
P. Repisa separadora
Q. Recipiente para huevos
R. Filtro del agua (en algunos modelos)

ANTES DE USAR EL FRIGORÍFICO

- Tras desembalar el aparato, compruebe que no está dañado y que las puertas cierran correctamente. Los posibles daños deben comunicarse al vendedor en el plazo de 24 h. después de la entrega del aparato.
- El material de embalaje es 100% reciclable, como lo indica el símbolo correspondiente ♺.
- El frigorífico se ha fabricado con material reciclable. Cuando se deshaga del aparato, siga las normas locales para la protección del medio ambiente. Para evitar el riesgo de que los niños queden atrapados y se asfixien, impida que jueguen o se escondan en el interior del frigorífico.
  Inutilice el aparato quitándole las puertas y cortando el cable de alimentación. No lo abandone en el medio ambiente; entréguelo en un centro de recuperación de gases de refrigeración.
- Asegúrese de que la instalación y la conexión eléctrica sean efectuadas por un técnico cualificado según las instrucciones del fabricante y las normas locales.

Declaración de conformidad

- Este aparato está destinado a entrar en contacto con productos alimenticios y se ha fabricado de acuerdo con la Directiva Europea 89/109/CEE.
- Este aparato ha sido proyectado, fabricado y comercializado con arreglo a:
  - Los objetivos de seguridad de la norma de bajo voltaje CEE 73/23;
  - Los requisitos de protección de la norma "EMC" 89/336/CEE enmendada por la norma 93/68/CEE.
- Este aparato está libre de CFC (el circuito refrigerante contiene R134a). Para obtener más información, consulte la placa de datos del aparato.

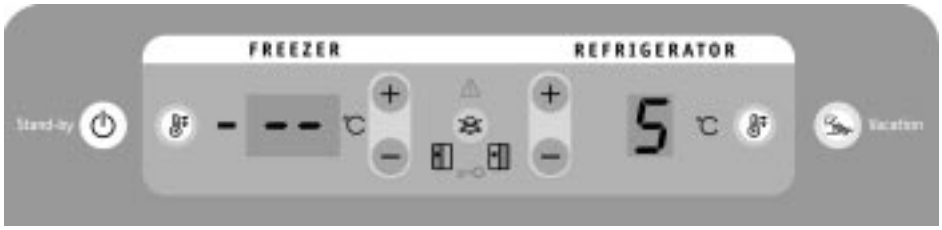
Precauciones y sugerencias generales

- Utilice el compartimento frigorífico sólo para conservar alimentos frescos y el compartimento congelador únicamente para conservar productos congelados, congelar alimentos frescos y producir cubitos de hielo.
- Instale el aparato y cerciórese de que no se apoya sobre el cable de alimentación.
- No almacene envases de vidrio con líquidos en el congelador ya que podrían explotar.
- No coma cubitos de hielo ni polos inmediatamente después de sacarlos del congelador. El frío puede provocar quemaduras en las mucosas.
- Antes de efectuar cualquier operación de mantenimiento o limpieza, desenchufe el aparato de la red eléctrica o desconéctelo de la fuente de alimentación.
- No almacene o utilice gasolina u otros productos inflamables cerca de este u otro aparato electrodoméstico. Las emanaciones pueden originar fuego o una explosión.

INSTALACIÓN

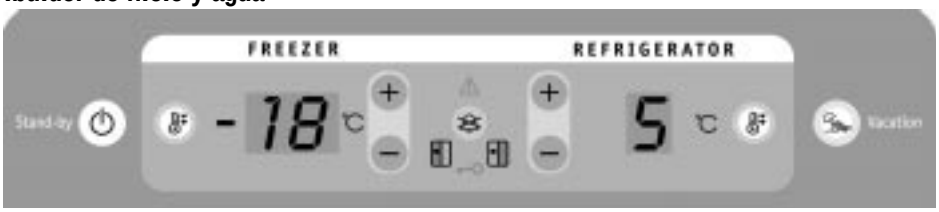
- Compruebe que su frigorífico no está cerca de una fuente de calor.
- Colóquelo en una habitación seca y bien ventilada.
- Para garantizar una correcta ventilación, deje un hueco de 1 cm a ambos lados y encima del aparato.
- Limpie el interior del aparato antes de usarlo.
- Deje el frigorífico en posición vertical (sin moverlo) durante al menos una hora antes de conectarlo a la fuente de alimentación.
- El productor de hielo debe conectarse a un suministro de agua que proporcione agua potable o químicamente purificada.
- Instale y nivele el frigorífico sobre un suelo que soporte su peso y en una zona adecuada para su tamaño y uso.
- No utilice el aparato en un lugar donde la temperatura ambiente sea inferior a los 13°C.
- Tenga cuidado de no dañar el pavimento (p. ej. el parqué) durante los traslados.

USO DEL FRIGORÍFICO/CONGELADOR



- Conecte el aparato al suministro de agua y a la red eléctrica (consulte el Manual de instalación).
- Después de realizar la conexión eléctrica, en el visor del congelador aparecen dos líneas hasta que no se alcanza la temperatura idónea, mientras que en el visor del frigorífico aparece la temperatura de +5°C que viene seleccionada de fábrica.
- Cuando el aparato está caliente, el piloto rojo de las alarmas parpadea y se activa la señal acústica; esto indica que el frigorífico aún no ha alcanzado la temperatura idónea para la conservación de los alimentos.
- Pulse el botón de reinicio (Reset) para desactivar la alarma acústica.
- El piloto rojo deja de parpadear cuando la temperatura del compartimento del congelador es inferior a -12°C. Ahora ya puede introducir los alimentos en el compartimento del congelador.
- Después de la puesta en marcha, deben pasar unas 2/3 horas antes de que el compartimento frigorífico alcance la temperatura de conservación adecuada para una carga normal.
  IMPORTANTE: Si se introducen alimentos antes de que el frigorífico alcance la temperatura adecuada, éstos pueden deteriorarse. La selección de una temperatura para el frigorífico y congelador inferior a la recomendada, no implica un enfriamiento más rápido de los compartimentos.
- En el compartimento frigorífico, evite colocar los alimentos cerca de las salidas de aire.
- Un dispositivo integrado de control de la humedad externa evita la acumulación de humedad en los bordes frontales. No se preocupe si en ocasiones estos bordes están calientes al tacto.
- La luz interior se enciende cuando se abren las puertas.

Guía para la selección de las funciones del panel de control del frigorífico/congelador y del distribuidor de hielo y agua



Modo de espera (Stand-by)
Si se pulsa el botón ⏻, el aparato se pone en modo de espera. Esta función sirve para desactivar tanto el compartimento frigorífico como el congelador.
En ambos visores aparecen dos puntos verdes que indican que se ha activado la función de modo de espera (Stand-by).
Para restablecer el funcionamiento siga el procedimiento anterior hasta que en los visores aparezcan las temperaturas anteriormente seleccionadas.
Cuando el aparato está en modo de espera, la luz interior del compartimento frigorífico y congelador se apaga.
Es importante resaltar que esta operación no desconecta el aparato de la red eléctrica.

Congelación rápida
Active esta función antes de congelar alimentos frescos. Para activar la función, pulse el botón correspondiente que se ilumina en amarillo y se desactiva automáticamente transcurridas 24 horas o manualmente pulsando de nuevo el botón correspondiente.

Visor del compartimento congelador
Muestra la temperatura interna seleccionada en el compartimento congelador. Límites de la temperatura seleccionable:
de -18°C, temperatura menos fría, a -24°C, la temperatura más fría.
La temperatura seleccionada se memoriza y restablece de forma automática incluso después de una interrupción de corriente eléctrica o después de pulsar la tecla de modo de espera.

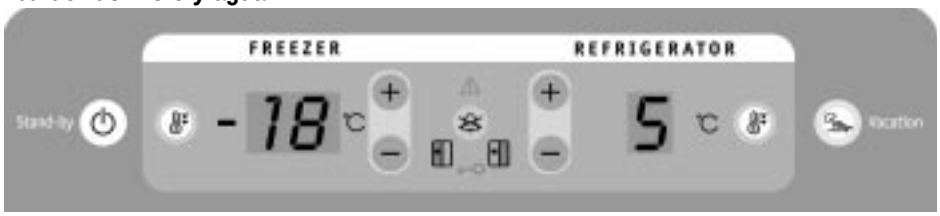
Selección y regulación de la temperatura del compartimento congelador
Para cambiar la temperatura interior pulse los botones ⊕⊖ hasta que la temperatura deseada aparezca en el visor.

Visor del compartimento frigorífico
Muestra la temperatura seleccionada para el compartimento frigorífico. Límites de la temperatura seleccionable: de + 2°C, temperatura más fría a + 6°C, temperatura más caliente.
La temperatura seleccionada se memoriza y restablece de forma automática incluso después de una interrupción de corriente eléctrica o después de pulsar la tecla de modo de espera.

Selección y regulación de la temperatura del compartimento frigorífico
Para cambiar la temperatura interior pulse los botones ⊕⊖ hasta que la temperatura deseada aparezca en el visor.

Enfriamiento rápido
Establece y muestra el estado de la función “Fast Cooling” que sirve para acelerar el enfriamiento de los alimentos frescos introducidos en el compartimento frigorífico. Para activar la función, pulse el botón correspondiente que se ilumina en amarillo y se desactiva automáticamente transcurridas 6 horas o manualmente pulsando de nuevo el botón correspondiente.

Guía para la selección de las funciones del panel de control del frigorífico/congelador y del distribuidor de hielo y agua



Vacaciones
Esta función desactiva la refrigeración del compartimento frigorífico en caso de ausencias prolongadas del usuario.
Para activar al función, pulse el botón correspondiente hasta que se ilumine en amarillo.
La temperatura desaparece del visor y aparece un punto verde. Para volver a activar la función refrigerante en el compartimento frigorífico, pulse el botón .

Importante:
Una vez activada la función es necesario extraer todos los alimentos perecederos del compartimento frigorífico y mantener la puerta cerrada.

Señalización de puerta congelador/frigorífico abiertos
El símbolo de la puerta del frigorífico o congelador se ilumina en verde cuando se abren una o ambas puertas.

Alarmas
Estas indicaciones se comunican al usuario mediante señales acústicas o luminosas.
Para desactivar la alarma acústica, pulse el botón .

Alarma de temperatura del congelador
Se activa una señal acústica, parpadea una luz roja y en el visor de temperatura aparecen dos líneas horizontales.
Se activa cuando:
- El aparato se conecta por primera vez a la red eléctrica o después de un periodo de inactividad.
- La temperatura del compartimento congelador no es la adecuada.
- Se ha introducido una cantidad de alimentos para congelar superior a la indicada en la placa de datos.
- La puerta del congelador ha permanecido abierta demasiado tiempo.

Alarmas Black Out
En el visor del congelador aparece y parpadea la temperatura máxima alcanzada durante la ausencia de corriente eléctrica. Al mismo tiempo se enciende el piloto rojo de la alarma y se activa la señal acústica.
Se activa cuando:
- Se produce un corte de energía eléctrica durante un periodo de tiempo prolongado y la temperatura interior del congelador alcanza niveles que pueden afectar a la correcta conversación de los alimentos.

Para desactivar las alarmas:
- Pulse la tecla de reinicio .
- En el visor aparece la temperatura seleccionada previamente.

Nota
Se recomienda comprobar el estado de conservación de los alimentos en ambos compartimentos antes de consumir o volver a congelar los alimentos.

Funcionamiento de las alarmas
Si se activa la señal acústica y en el visor aparecen letras, por ejemplo "CF", llame al Servicio de asistencia técnica.

Guía para la selección de las funciones del panel de control del frigorífico/congelador y del distribuidor de hielo y agua

Alarmas de puerta del congelador/frigorífico abiertos

El símbolo de la puerta frigorífico/congelador (o ambas) parpadea (piloto verde) al mismo tiempo que la señal acústica y el piloto rojo.

Se activa cuando:

- Una o ambas puertas permanecen abiertas durante más de 2 minutos. Si no se cierra la puerta, la alarma acústica vuelve a sonar al cabo de 2 minutos.

Para apagar las alarmas:

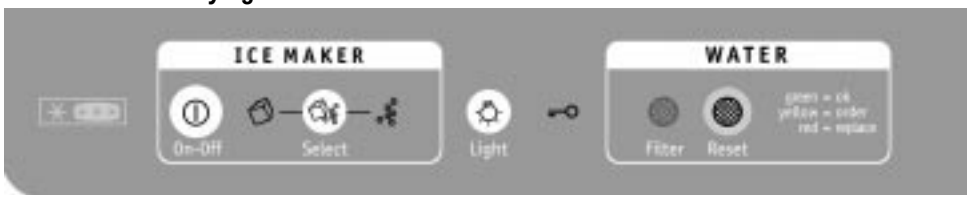
Cierre la puerta o pulse la tecla de reinicio .

Bloqueo del teclado

Esta función evita posibles cambios de programación o el apagado del aparato al pulsar accidentalmente alguna de las teclas.

- Para activar el bloqueo del teclado, pulse a la vez la tecla de congelación rápida, situada a la izquierda del panel y la de enfriamiento rápido, situada a la derecha, durante unos 3 segundos hasta que se encienda la luz amarilla y se active la señal acústica.
- Para desactivar la función, siga el procedimiento anterior hasta que se apague el piloto amarillo.

Guía para la selección de las funciones del panel de control del frigorífico/congelador y del distribuidor de hielo y agua



Encendido/apagado (On/off) del productor de hielo
Esta función activa o desactiva la producción de hielo.

Selección de hielo
La función está activada cuando el símbolo está iluminado. Para seleccionar el tipo de hielo deseado (cubitos o picado), pulse el botón, que se ilumina en amarillo.

Luz
La función se activa/desactiva al pulsar el botón correspondiente o cuando se presiona una de las dos palancas del distribuidor (agua, hielo) y permite el uso del distribuidor incluso a oscuras.

Bloqueo del teclado del productor de hielo
Esta función permite desactivar la distribución de hielo y agua para facilitar la limpieza o para evitar un uso involuntario por parte de los niños o de animales domésticos.

Para activar el bloqueo, pulse a la vez el botón “Icemode” y durante unos 3 segundos hasta que se active el símbolo y la señal acústica.

Si durante el bloqueo del teclado se pulsa alguno de los botones, se activa una señal acústica y además parpadea la luz amarilla .

Repita la operación para volver a activar la función.

Nota: La función de bloqueo no desconecta el productor de hielo ni la luz del distribuidor, simplemente desactiva las palancas del distribuidor.

Guía para la selección de las funciones del panel de control del frigorífico/congelador y del distribuidor de hielo y agua

Función del piloto del filtro del agua (si hubiera)

El piloto del filtro del agua indica que es preciso cambiar el cartucho correspondiente.

Cuando la luz verde cambia a amarilla, indica que en breve será necesario cambiar el cartucho (se ha consumido el 90% de la capacidad del filtro).

Se aconseja cambiar el cartucho cuando se enciende la luz roja del piloto.

Una vez sustituido el cartucho, para reiniciar el piloto de la alarma del filtro del agua, pulse el interruptor correspondiente reset durante 3 segundos.

Una vez reiniciado el sistema, el piloto rojo cambia a verde.

Suministro de agua

Para obtener agua, presione un vaso contra la palanca del distribuidor del agua y para interrumpir el suministro, deje de presionar la palanca. Al presionar la palanca, se enciende la luz en el interior del distribuidor y al soltarla se apaga.

Mantenga el vaso cerca de la abertura del distribuidor para que el agua no caiga fuera. El depósito del agua está situado en la parte posterior de los dos cajones inferiores del compartimento frigorífico.

Nota:

La rapidez con que se consigue el agua y su cantidad no aumenta al ejercer una mayor presión.

Extracción y cambio de posición de las estanterías del frigorífico y del congelador

Coloque las estanterías de acuerdo con sus necesidades.

Las estanterías de cristal son lo suficientemente robustas como para soportar el peso de botellas, cartones de leche y alimentos pesados; no obstante procure no golpear estos objetos contra las estanterías.

Para extraer las estanterías:

Deslice la estantería hacia afuera hasta su tope, levántelo y sáquelo.

Extracción del cajón para fruta o del cajón para carne:

- Deslice el cajón hacia afuera hasta su tope.
- Con una mano debajo del cajón, levántelo y tire hacia afuera.
- El cajón saldrá de los rieles y podrá volverse a colocar más adelante.
- Para extraerlo por completo, es necesario girarlo: la parte frontal hacia arriba y la parte posterior hacia abajo.

Extracción de la tapa de cristal del cajón

- Con un mano levante la parte frontal del marco 10 cm y con la otra levante la parte posterior del marco y extráigala.

Para volver a colocar la tapa

- Introduzca la parte posterior del marco en los soportes de las paredes del frigorífico y bájelo hasta su posición correcta.

Control de temperatura del cajón para carne

- El aire frío circula por el interior del cajón para carne a través de una abertura situada entre los compartimentos del frigorífico y del congelador. Esto permite mantener a menos temperatura el cajón para carne que el resto del frigorífico. Regule el flujo de aire mediante el regulador correspondiente.
- Si desea guardar verdura en el cajón para carne, mueva el control hasta el extremo izquierdo, a la posición de verdura. De este modo se evita la posible congelación de la verdura.

Dispositivo de regulación de la humedad del cajón para fruta y verdura

- El mando puede situarse en cualquier posición entre mínimo ● y máximo ●.
- En la posición ● , se elimina el aire húmedo del cajón para una mejor conservación de las frutas y verduras con piel.
- En la posición ● se mantiene el aire húmedo en el interior del cajón para una mejor conservación de las verduras.

Extracción de los cestos del compartimento congelador

- Tire de los cestos hacia afuera hasta su tope.
- Levante la parte frontal para soltar los cestos de la sujeción.
- Extraiga el cesto por completo.

Extracción del contenedor de cubitos de hielo

- Presione el botón situado en la base del lateral del contenedor de hielo.
- Levante el contenedor, extráigalo de la base y vacíe el contenido.
- Vuelva a colocarlo en su lugar en la contrapuerta del congelador.

CONGELACIÓN

El compartimento congelador, marcado con el símbolo , permite almacenar alimentos congelados y congelar alimentos frescos o cocinados. También permite producir cubitos de hielo. La contrapuerta del congelador (indicado con el símbolo **), está especialmente indicada para la conservación de helados o alimentos ultracongelados que se van a consumir en breve.

La cantidad máxima de alimentos que puede congelarse en un periodo de 24 horas a una temperatura ambiente de 25°C viene indicada en la placa de datos, dentro del frigorífico.

Para la congelación correcta se recomienda pulsar el botón de congelación rápida para realizar una precongelación. Transcurridas 24 horas, introduzca los alimentos que desee congelar en la primera repisa del compartimento congelador. No es posible congelar alimentos frescos y producir hielo automáticamente al mismo tiempo.

Por tanto, no olvide detener la producción automática de hielo pulsando el interruptor de encendido/apagado (On/Off), situado en el panel de control del distribuidor de hielo y agua.

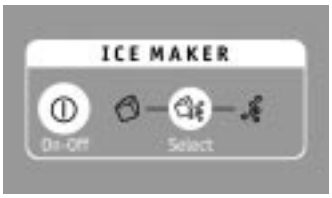
- Consulte las instrucciones de uso del apartado “Productor de hielo automático”.

USO DEL DISTRIBUIDOR AUTOMÁTICO DE HIELO Y AGUA (EN ALGUNOS MODELOS)

Su congelador produce tanto cubitos de hielo como hielo picado. Cuando se realiza la conexión eléctrica, se activa la función “Cubitos de hielo” y su símbolo se ilumina en amarillo. Para seleccionar hielo picado, pulse el botón del símbolo correspondiente hasta que se ilumine. Los botones de control están diseñados para simplificar su uso y facilitar la limpieza.

Para obtener hielo:

1. Pulse el botón correspondiente al tipo de hielo que desee.
2. Presione un vaso resistente contra la palanca del distribuidor automático de hielo. Mantenga el vaso cerca de la abertura del distribuidor para que el hielo no caiga fuera.
3. Para activar el distribuidor de hielo no es necesario aplicar mucha presión. La rapidez con que se consigue el hielo y su calidad no aumenta con la presión.
4. Se aconseja retirar el vaso lentamente para detener la distribución de hielo.
5. Se aconseja no utilizar vasos muy finos para sacar hielo.



NOTA:

Es posible que los primeros lotes de cubitos de hielo tengan mal sabor; por tanto, no los consuma.

El hielo procede del contenedor del productor de hielo del compartimento congelador. Al presionar la palanca externa del distribuidor automático con un vaso, se abre una trampilla entre el contenedor del hielo y el distribuidor. Cuando se quita el vaso de la palanca, se cierra la puerta obturadora.

El distribuidor de hielo no funciona si la puerta del compartimento congelador está abierta.

Si necesita grandes cantidades de cubitos, debe cogerlos directamente del contenedor y no a través del distribuidor.

En el caso del hielo picado, los cubitos se trituran antes de distribuirse, lo que puede originar un ligero retraso en la distribución. Es normal que el picador de hielo emita ruido y el tamaño de los trozos de hielo puede variar.

Cuando cambie de hielo triturado a cubitos de hielo, los primeros cubitos saldrán con una pequeña cantidad de hielo triturado.

Una vez encendido el frigorífico es necesario esperar una noche para obtener los primeros cubitos de hilo.

- Si al presionar la palanca del distribuidor éste no funciona, cambie la modalidad de selección de cubitos de hielo a hielo picado o viceversa, (consulte la figura) para eliminar posibles bloques de hielo.
- Si al presionar la palanca del distribuidor sigue sin funcionar, espere dos minutos y vuelva a repetir la operación.
- Si se observa la presencia de condensación en la zona del distribuidor de hielo/agua, pulse el interruptor correspondiente (indicado con una A en la figura) para activar el dispositivo de que evita el empañamiento.

Para obtener agua:

Una vez puesto en marcha el distribuidor de agua, se aconseja desechar los primeros vasos de agua y a continuación, utilizarlo normalmente.

Realice la misma operación cada vez que saque agua del distribuidor después que no se ha utilizado durante mucho tiempo.

Ejerza una ligera presión en la palanca del distribuidor con un vaso y mantenga el borde del vaso cerca de la abertura de donde sale el agua. Se aconseja retirar el vaso lentamente para detener la distribución de agua.

La rapidez con que se consigue el agua y su cantidad no aumenta al ejercer una mayor presión.

USO DE LA LUZ Y LA FUNCIÓN DE BLOQUEO DEL DISTRIBUIDOR AUTOMÁTICO DE HIELO Y AGUA (EN ALGUNOS MODELOS)

La zona del distribuidor dispone de una luz nocturna.

Para encender y apagar la luz, presione el botón situado en el centro del panel.

El distribuidor de hielo y agua puede desactivarse para facilitar la limpieza o para evitar un uso involuntario por parte de los niños o de animales domésticos.

Para desactivarlo, pulse el botón hasta que se apaguen los símbolos .

Repita la operación para volver a activarlo.

El productor de hielo se apaga de forma automática una vez terminada la producción de hielo.

Para desactivar el distribuidor de agua e hielo, pulse al mismo tiempo el botón de la luz y el de selección de hielo .

La luz se apaga de forma automática al activar la función de bloqueo del teclado.

NOTA:

La función de desactivación del distribuidor de hielo y agua no desconecta la alimentación eléctrica del aparato, del productor de hielo y de la luz del distribuidor, sólo desactiva las palancas del distribuidor.

PRODUCTOR DE HIELO AUTOMÁTICO

Consejos útiles para el uso del productor automático de hielo

Para encender y apagar el productor de hielo, pulse el botón de encendido/apagado (On/Off) on-off .

Cuando la puerta del congelador está abierta, mantenga despejada la ventanilla que funciona como sensor para el bloqueo de la salida de hielo del productor automático, en el contenedor de la propia contrapuerta.

Para extraer y volver a colocar el contenedor del hielo:

1. Coloque los dedos en la abertura de la base del contenedor y el pulgar sobre el botón de desbloqueo.
2. Sujete la base del contenedor con ambas manos, presione el botón de desbloqueo y levante y extraiga el contenedor. No es necesario situar el control del productor de hielo en la posición de apagado (OFF). El productor de hielo no produce cubitos si no está instalado el contenedor en la puerta.

- **Una producción normal de hielo** debe producir aproximadamente entre 7 y 9 lotes de hielo en 24 horas.

Cuidados del contenedor de almacenamiento de hielo:

1. Vacíe el contenedor de hielo. Si es necesario, utilice agua caliente para derretir el hielo. **No emplee utensilios afilados** para romper el hielo del contenedor. Puede dañar el contenedor de hielo y el mecanismo del distribuidor.
2. Limpie el contenedor con detergente suave, enjuáguelo bien y séquelo con cuidado.
   No emplee disolventes ni productos de limpieza abrasivos.

NOTA: No ponga en marcha el productor de hielo automático antes de conectarlo al suministro del agua.

- Es normal que los cubitos de hielo queden adheridos por las esquinas, pero pueden separarse con facilidad.
- El productor de hielo no comenzará a funcionar hasta que el congelador esté lo suficientemente frío para producir hielo. Esto suele requerir una noche entera.
- Es importante que el agua sea de buena calidad para obtener hielo de buena calidad. Los productos químicos que ablandan el agua, como la sal, pueden dañar el productor de hielo y empeorar la calidad del hielo.

PROBLEMAS COMUNES DEL PRODUCTOR DE HIELO

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
El distribuidor de hielo y agua no funciona.	La puerta del compartimento congelador está abierta.	Cierre la puerta del congelador.
	El contenedor para el hielo no está correctamente instalado.	Asegúrese de que el contenedor está correctamente encajado en su sitio.
El distribuidor de hielo deja de funcionar.	El distribuidor no se ha utilizado durante mucho tiempo y los cubitos de hielo se han congelado en un bloque.	Agite el contenedor de vez en cuando para mantener los cubitos separados y aumentar la capacidad de almacenamiento. Deshágase de los cubitos viejos y produzca un lote nuevo.
	La palanca del distribuidor de hielo se ha presionado durante demasiado tiempo.	Espere unos 3 minutos para que el motor del distribuidor se restablezca. Las cantidades grandes de hielo deben cogerse directamente del contenedor y no a través del distribuidor.
El hielo huele o sabe mal.	El hielo absorbe los olores contenidos en el aire.	Es necesario hacer hielo nuevo. Deshágase del hielo viejo y produzca un lote nuevo.
	La calidad del agua.	Guarde el exceso de hielo en un recipiente cubierto. El agua con minerales puede requerir un filtro.
	Alimentos mal envueltos.	Envuélvalos correctamente.
	Es necesario limpiar el contenedor de hielo y el compartimento congelador.	Limpie el contenedor y el congelador. Siga las instrucciones sobre cómo conectar el productor de hielo a un suministro de agua adecuado.
	Conexiones de las tuberías de agua al productor de hielo.	Los primeros cubitos del productor de hielo pueden tener mal sabor. Deshágase de ellos y produzca un lote nuevo.

NOTA: Consuma sólo cubitos del productor de hielo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Antes de realizar cualquier operación de limpieza o mantenimiento, desenchufe el aparato de la red eléctrica o desconéctelo de la fuente de alimentación.

Limpie periódicamente los compartimentos del frigorífico y el congelador con una esponja humedecida en una solución de agua templada y vinagre. Enjuáguelos y séquelos. No utilice detergentes ni abrasivos. Nunca limpie los componentes del frigorífico con líquido inflamable. Las emanaciones pueden originar fuego o una explosión.

Limpie la parte exterior con una esponja humedecida con agua tibia.

Seque el aparato con un paño suave.

- No utilice aparatos de limpieza con vapor.
- Se aconseja limpiar el condensador y las juntas.

NOTA: Los tubos del sistema de refrigeración están situados cerca de la cubeta de descongelación y pueden calentarse. Límpielos periódicamente con una aspiradora.

Desconecte siempre el frigorífico del suministro eléctrico antes de cambiar cualquier bombilla.

Extracción de la tapa de la bombilla del compartimento frigorífico:

- Afloje los tornillos que sujetan la lámpara.
- Tire de la tapa hacia abajo y deslícela hacia atrás.
- Extraiga la bombilla y reemplácela por otra del mismo tipo, disponible a través de nuestro Servicio de asistencia técnica.
- Vuelva a colocar la cubierta en sentido inverso.

Cómo cambiar la bombilla superior del compartimento del congelador:

- Quite la pantalla de la luz pulsando los laterales.
- Extraiga la bombilla y reemplácela por otra del mismo tipo, disponible sólo en nuestros centros de asistencia o proveedores autorizados.
- Vuelva a colocar la pantalla en sentido inverso.

Cómo cambiar la bombilla inferior de los compartimentos frigorífico y congelador (en algunos modelos):

- Quite la pantalla de la luz sujetándola por la parte superior central.
- Tire de la pantalla hacia fuera y, al mismo tiempo, gírela ligeramente hacia un lado.
- Extraiga la bombilla y reemplácela por otra del mismo tipo, disponible sólo en nuestros centros de asistencia o proveedores autorizados.

Para volver a colocar la pantalla de la luz:

- Sujete la parte superior central de la pantalla de la luz;
- Inserte las lengüetas de un lado de la pantalla en las ranuras correspondientes.
- Doble con cuidado la pantalla por su parte central para insertar las lengüetas del otro lado.

Cómo cambiar la bombilla del distribuidor de hielo y agua (en algunos modelos):

- Sujete la bombilla del hueco del distribuidor.
- Extraiga la bombilla y reemplácela por otra del mismo tipo, disponible sólo en nuestros centros de asistencia o proveedores autorizados.

PRECAUCIONES EN CASO DE AUSENCIAS PROLONGADAS

Vacaciones cortas

No es necesario desconectar el frigorífico si va a estar fuera menos de tres semanas. Consuma los productos perecederos y congele el resto de los alimentos. Si su frigorífico dispone de un productor de hielo automático:

1. Desconecte el productor.

2. Cierre el suministro de agua al productor.

3. Vacíe el contenedor del hielo.

Vacaciones largas

Quite todos los alimentos si va a estar fuera durante tres semanas o más. Si su frigorífico dispone de un productor de hielo automático, desconecte el suministro de agua al menos con un día de antelación y apague el productor de hielo cuando haya producido el último lote de cubitos. Desenchufe el frigorífico, límpielo, enjuáguelo y séquelo. Coloque unas cuñas de madera o plástico en la parte superior de ambas puertas y fíjelas mediante cinta adhesiva para que circule el aire en ambos compartimentos. Esto evitará la aparición de olores y moho.

Mudanzas

- Quite todos los componentes extraíbles, embálelos bien y únalos con cinta adhesiva para que no se suelten o muevan.
- Apriete los tornillos niveladores frontales.
- Cierre y selle las dos puertas con cinta adhesiva y sujete el cable de alimentación del aparato.

Interrupción del suministro eléctrico

Si se produce un corte en el suministro eléctrico, póngase en contacto con la compañía eléctrica y pregunte cuánto tiempo va a estar cortado el suministro.

1. Si va a estar sin corriente durante menos de 24 horas, **mantenga las dos puertas cerradas**. De este modo los alimentos del interior se mantendrán fríos el máximo tiempo posible.

2. Si va a estar sin corriente durante más de 24 horas, saque todos los alimentos congelados y colóquelos en un congelador con cerradura de llave. Si no dispone de este tipo de congelador y tampoco tiene bolsas de hielo artificial, intente consumir primero los alimentos más perecederos.

3. Tenga presente que un congelador completamente lleno de alimentos congelados se mantiene frío durante más tiempo que uno parcialmente lleno.

Asimismo, un congelador lleno de carne congelada se mantiene frío durante más tiempo que uno lleno de alimentos precocinados.

Si los alimentos todavía tienen cristales de hielo, puede volver a congelarlos sin correr ningún riesgo. No obstante, su sabor y aroma probablemente cambiarán. Si los alimentos no están en buenas condiciones y cree que corre un riesgo al volver a congelarlos, deshágase de ellos.

GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS / ASISTENCIA

Antes de solicitar asistencia técnica....
Los problemas de funcionamiento a menudo están relacionados con pequeños problemas que usted mismo puede localizar y corregir sin necesidad de ningún tipo de herramienta.

El aparato no funciona

- ¿Está el cable de alimentación conectado a una toma de corriente con la tensión y el voltaje apropiados?
- ¿Se han comprobado los fusibles de la casa?

Si percibe ruidos o vibraciones

La mayoría de los ruidos son normales. Las superficies duras como el suelo, las paredes y los armarios pueden hacer que los ruidos parezcan más fuertes. A continuación se indican los tipos de ruido más comunes y el posible origen de los mismos.

- **Ligero zumbido**

Es posible que esté oyendo el ventilador del frigorífico al mover el aire.

- **Ruidos secos**

El termostato emite unos ruidos secos cuando el frigorífico deja de funcionar o cuando se pone en marcha. El reloj de descongelación también emite ruidos secos cuando se inicia y termina el ciclo de descongelación.

- **Ruidos de agua**

Cuando el frigorífico deja de funcionar es posible que los tubos emitan ruidos gorgoteantes durante unos minutos. También es posible que oiga el ruido del agua de descongelación al entrar en la cubeta de descongelación.

- **Ruidos del productor de hielo**

Puesto que el frigorífico dispone de un productor de hielo, es posible que perciba un zumbido (procedente de la válvula de agua), agua que gotea y ruidos originados por el hielo al caer al contenedor.

Si el productor de hielo no funciona, compruebe.

- Si el congelador ha tenido tiempo suficiente para enfriarse. En el caso de un frigorífico nuevo puede requerir una noche entera.
- Si el botón de encendido/apagado (ON/OFF) del productor de hielo está en ON.
- Si la válvula del agua está abierta y si llega agua al productor de hielo.
- Si tiene el filtro de agua instalado en el frigorífico. El filtro puede estar obturado o instalado indebidamente. Primero, revise las instrucciones de instalación del filtro para comprobar que se instaló correctamente y que no esté obturado. Si la instalación u obturación no es el problema, llame a un técnico cualificado.

Hay agua en la cubeta de descongelación:

- Esto es normal cuando hace calor y hay humedad. La cubeta puede estar incluso medio llena. Asegúrese de que el frigorífico está nivelado para evitar que el agua se salga de la cubeta.

Los bordes del mueble frigorífico que están en contacto con la junta de la puerta están calientes al tacto:

- Es normal cuando el tiempo es caluroso y está en marcha el compresor.

La luz no funciona, compruebe:

- Los fusibles de la casa
- Si el cable de alimentación está conectado a una toma de corriente con la tensión y el voltaje apropiados
- Si la bombilla está fundida.

Si la bombilla está fundida:

1. Desenchufe el aparato.
2. Consulte el apartado “Limpieza y mantenimiento”.

El motor parece funcionar durante demasiado tiempo, compruebe:

- Si el condensador tiene polvo o pelusa.
- Si las puertas están bien cerradas.
- Si las juntas de las puertas son herméticas.
- Es normal que el motor funcione durante más tiempo en días cálidos o cuando la temperatura de la habitación es mayor.

Si la puerta se ha abierto a menudo o el frigorífico contiene gran cantidad de alimentos, el motor funciona durante más tiempo para enfriar el interior.

Recuerde

El tiempo de funcionamiento del motor depende de varios factores: frecuencia con que se abre la puerta, cantidad de alimentos almacenados, temperatura de la habitación, ajuste de los controles del termostato.

Si ha realizado las comprobaciones anteriores y el frigorífico sigue sin funcionar correctamente, póngase en contacto con el Servicio de asistencia técnica, indique claramente cuál es el problema, así como el tipo y número de serie del aparato (esta información está en la placa de datos).

La temperatura del frigorífico es demasiado alta, compruebe:

- Si los controles del frigorífico están ajustados correctamente,
- Si se ha introducido una gran cantidad de alimentos en el frigorífico o el congelador,
- Si las puertas se abren con demasiada frecuencia,
- Si las puertas cierran correctamente,
- Si las aberturas de ventilación están bloqueadas en el compartimento de modo que impiden la circulación de aire frío.

Si hay acumulación de humedad, compruebe

- Si las aberturas de ventilación están bloqueadas en el compartimento de modo que impiden la circulación de aire,
- Si los alimentos están bien envueltos, Seque los contenedores de alimentos húmedos antes de introducirlos en el frigorífico,
- Si las puertas se abren con demasiada frecuencia. Al abrir la puerta, la humedad de la habitación entra en el frigorífico. Cuantas más veces se abre la puerta, más rápido se acumula la humedad, sobre todo si la habitación es muy húmeda.
- Si la habitación es muy húmeda, es normal que se acumule humedad en el interior del frigorífico,
- Es normal que se formen gotas de agua en la pared posterior después de la descongelación automática del frigorífico.

Si las puertas no cierran ni abren correctamente, compruebe:

- Si los paquetes de alimentos bloquean la puerta,
- Si las cubetas, las estanterías, los cajones o el productor de hielo están colocados correctamente,
- Si las juntas de las puertas están sucias o pegajosas,
- Si el frigorífico está bien nivelado.

SISTEMA DE FILTRADO Y CONTROL DE AGUA (EN ALGUNOS MODELOS)

Piloto del filtro del agua

El piloto del filtro del agua indica que es preciso cambiar el cartucho correspondiente. El piloto está situado en el panel de mandos. Cuando la luz verde cambia a amarilla, indica que en breve será necesario cambiar el cartucho (se ha consumido el 90% de la capacidad del filtro). Se aconseja cambiar el cartucho cuando se enciende la luz roja del piloto. O bien, cuando el flujo del dispensador de agua y de hielo se reduce de forma considerable (consulte “Cambio del cartucho del filtro de agua” a continuación).

NOTA: No utilice agua que sea microbiologicamente insegura o de calidad incierta sin depurarla.

Una vez sustituido el cartucho, para reiniciar el piloto de la alarma del filtro del agua, pulse el interruptor correspondiente durante aproximadamente 3 segundos.

Una vez reiniciado el sistema, el piloto rojo cambia a verde.

Cambio del cartucho del filtro de agua

El filtro de agua se encuentra debajo de la puerta del compartimento congelador.

1 Busque la tapa del cartucho del filtro de agua en la rejilla inferior frontal bajo la puerta del compartimento congelador. Gire la tapa en sentido contrario a las agujas del reloj para ponerla en posición vertical y tire de la misma y del cartucho del filtro hacia fuera a través de la rejilla inferior.

NOTA: El cartucho contiene agua en su interior y puede que se vierta un poco.

2 Extraiga la tapa del cartucho deslizándola hacia fuera del extremo del cartucho antiguo. La tapa se desliza hacia la izquierda o la derecha. NO TIRE LA TAPA.

3 Saque el cartucho nuevo de su envoltorio y extraiga la tapa protectora de las arandelas.

4 Introduzca la tapa del cartucho sobre el cartucho nuevo como se muestra.

5 Con la tapa del cartucho en posición vertical, introduzca el cartucho del filtro nuevo dentro de la rejilla inferior hasta que haga tope. Gire la tapa del cartucho en sentido de las agujas del reloj hasta la posición horizontal.

6 SAQUE AGUA POR EL DISPENSADOR HASTA QUE SALGA CLARA (entre 9 y 14 litros ó 6-7 minutos). De este modo, se limpia el sistema y se purga el aire de los tubos.

NOTA: Al extraer el aire del sistema, es posible que salga algo de agua del dispensador.

Pedido de filtros de repuesto

Si desea pedir más cartuchos para el filtro de agua, póngase en contacto con un distribuidor Whirlpool autorizado.

①

②

③

④

⑤

ELIMINACIÓN DEL VIEJO FRIGORÍFICO

Siempre existe el peligro de que los niños queden atrapados en el interior del frigorífico con el consiguiente peligro de asfixia. Para un niño, un frigorífico abandonado puede ser peligroso aunque sólo permanezca desatendido unos días. Antes de deshacerse de su frigorífico o congelador, realice lo siguiente:

- Quite las puertas.
- Deje las estanterías en su sitio para impedir que los niños se metan en el frigorífico con facilidad.

NOTAS

NOTAS

Ecological Paper

Printed in Italy

5019 337 33012

E

1/0302